



CATALOGO GENERALE GENERAL CATALOGUE

WOOD
our
passion














Edizione 13



Cap. 3

RAGGIARE TO RADIUS RADIOS ABRUNDEN

ARTICOLI		Pag.
02 115		3.1
02 113		3.2
04 136		3.3
02 119 <i>Type 5-10-15 mm</i>		3.4
02 119 <i>Type 10-15-20 mm</i>		3.5
02 134 <i>Type 5-9-12 mm</i>		3.6
02 134 <i>Type 6-8-15 mm</i>		3.7
02 134 <i>Type 3-5-9-15 mm</i>		3.8
02 134 <i>Type 3-6-11-12,5 mm</i>		3.9
04 135		3.10
02 114		3.11

02 115 CONCAVO 1/2 TONDO CONCAVE 1/2 CIRCLE CÓNCAVO 1/2 CIRCULO KONKAV-HALBRUNDUNGEN



FRESA 1/2 TONDO CONCAVO

Fresa a raggio conca-
vo per eseguire lavora-
zioni di 1/2 tondo con
raggi fino a 15 mm con
inserti in HM da 2 mm

CONCAVE 1/2 CIRCLE CUTTER

Concave radius cutter for
making 1/2 circle with radius
up to 15 mm and 2 mm
knives

FRESA 1/2 CIRCULO CONCAVO

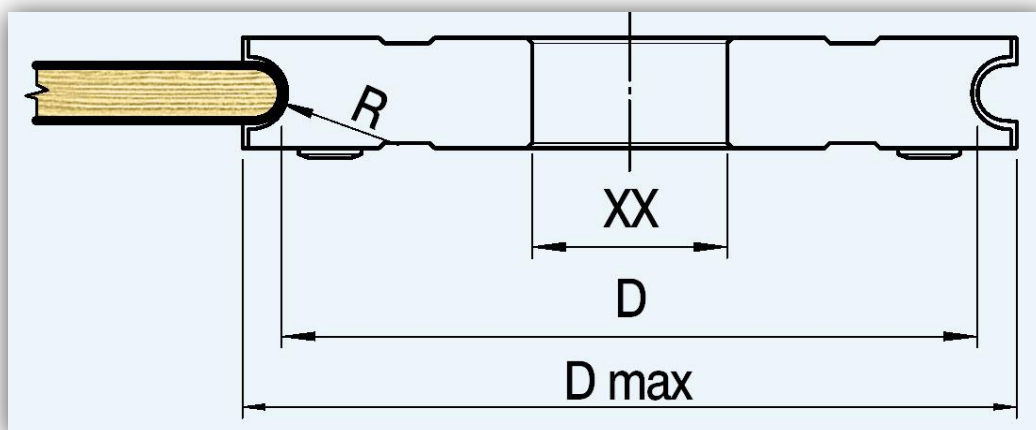
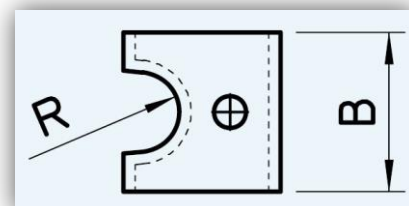
Fresa para radios
cóncavos para conseguir
el medio círculo con radio
máximo a 15 mm con
cuchillas de HM en 2 mm

KONKAV- HALBRUNDUNGSFRÄSER

Fräser mit Konkav-Radius
für die Bearbeitung von
Halbrundungen, mit Ra-
dien bis auf 15 mm und 2
mm HM-Einsätzen

Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	R	D	B	XX
02 115 1251099 XX	02 115 1251009 XX	2	5-6	125	20	30-31,75-35-40-50
02 115 1251299 XX	02 115 1251209 XX	2	7,5-9	125	25	30-31,75-35-40-50
02 115 1251399 XX	02 115 1251309 XX	2	10-11	125	30	30-31,75-35-40-50
02 115 1250799 XX	02 115 1250709 XX	2	12,5-15	125	40	30-31,75-35-40-50
02 115 1400599 XX	02 115 1400509 XX	3	5-6	140	20	30-31,75-35-40-50
02 115 1400799 XX	02 115 1400709 XX	3	7,5-9	140	25	30-31,75-35-40-50
02 115 1400899 XX	02 115 1400809 XX	3	10-11	140	30	30-31,75-35-40-50
02 115 1400299 XX	02 115 1400209 XX	3	12,5-15	140	40	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9721854	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R5
06 101 9721855	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R6
10 120 3001020	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	18 mm
06 101 9721856	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	25x2 R7,5
06 101 9722611	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	25x2 R9
10 120 3001025	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	23 mm
06 101 9721857	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R10
06 101 9722612	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R11
10 120 3001030	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	28 mm
06 101 9722613	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R12,5
06 101 9722614	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R15
10 120 3001040	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	38 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm



02 113 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO KONKAV-HALBRUNDUNG



FRESA 1/4 DI TONDO CONCAVO

Fresa a raggio concavo per eseguire lavorazioni di 1/4 di tondo con raggi fino a 12mm con inserti in HM da 2mm.

CONCAVE 1/4 CIRCLE CUTTER

Concave radius cutter for making 1/4 circle with radius up to 12mm and 2mm knives

FRESA 1/4 DE CÍRCULO CONCAVO

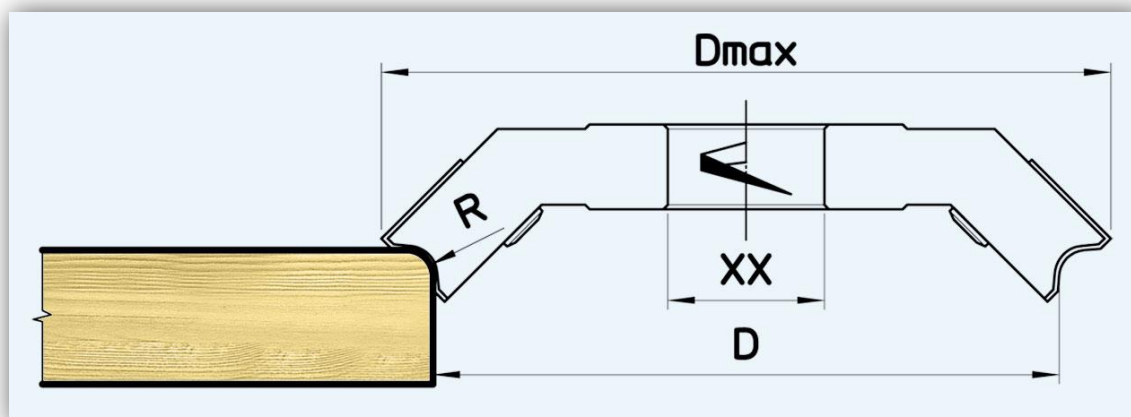
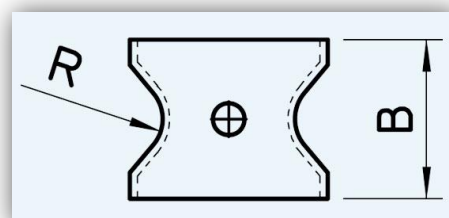
Fresa para radios cóncavos para conseguir elaboraciones de 1/4 de círculo con radio máximo de 12mm con cuchillas de HM en 2mm

VIERTEL KONKAV-RUNDUNGSFRÄSER

Fräser mit Konkav-Radius für die Bearbeitung von 1/4 Rundungen, mit Radien bis auf 12mm und 2mm HM-Einsätzen

Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	R	D	B	XX
02 113 1400199 XX	02 113 1400109 XX	2	5/6/7/8	140	20	30-31,75-35-40-50
02 113 1400399 XX	02 113 1400309 XX	2	9/10/11/12	140	25	30-31,75-35-40-50
02 113 1800199 XX	02 113 1800109 XX	4	5/6/7/8	180	20	30-31,75-35-40-50
02 113 1800399 XX	02 113 1800309 XX	4	9/10/11/12	180	25	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9708155	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R5
06 101 9708156	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R6
06 101 9708157	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R7
06 101 9708158	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R8
10 113 0001309	 TASSELLO / WEDGE	17 mm
06 101 9707942	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	25x2 R9
06 101 9707943	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	25x2 R10
06 101 9707944	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R11
06 101 9707945	 TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R12
10 120 3001025	 TASSELLO / WEDGE	22 mm
08 101 0108020	 VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M8x20 mm



04 136 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO KONKAV-HALBRUNDUNG



Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	D	B	R	XX
04 136 2106099 XX	04 136 2106009 XX	2	210	60	25/30/35	30-31,75-35-40-50
04 136 2408099 XX	04 136 2408009 XX	2	240	80	40/45/50	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9721866	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R25
06 101 9721867	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R30
06 101 9721868	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R35
10 120 3001060	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	58 mm
06 101 9721869	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	80x2 R40
06 101 9721870	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	80x2 R45
06 101 9721871	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	80x2 R50
10 120 3001080	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	78 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

FRESA 1/4 DI TONDO CONCAVO

Fresa a raggio concavo per eseguire lavorazioni di 1/4 di tondo con raggi fino a 50mm con inserti in HM da 2 mm.

CONCAVE 1/4 CIRCLE CUTTER

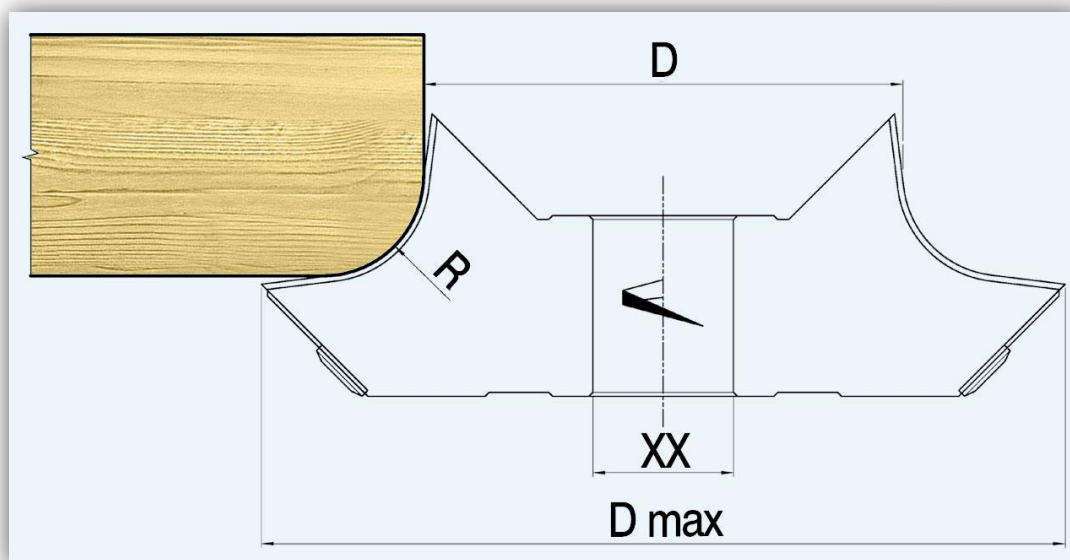
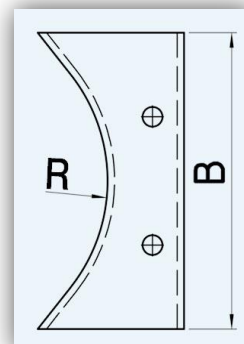
Concave radius cutter for making 1/4 circle with radius up to 50mm and 2 mm knives

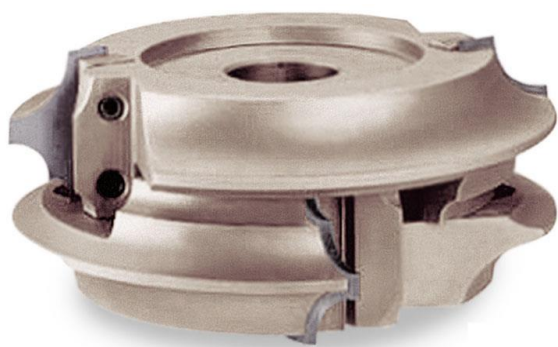
FRESA 1/4 DE CÍRCULO CONCAVO

Fresa para radios cóncavos para conseguir elaboraciones de 1/4 de círculo con radio máximo de 50mm con cuchillas de HM en 2 mm

VIERTEL- KONKAV- RUNDUNGSFRÄSER

Fräser mit Konkav-Radius für die Bearbeitung von 1/4 Rundungen, mit Radien bis auf 50mm und 2mm HM-Einsätzen





Vers. 5 – 10 – 15 mm



Articolo	Pos.	Z	D	R	XX
02 119 1500399 XX	1	2	150	5/10/15	30-31,75-35-40-50
02 119 1500499 XX	2	2	150	5/10/15	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9808265	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE – Pos. 2	40x2 R5/10/15
06 101 9908265	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE – Pos. 1	40x2 R5/10/15
10 120 3001040	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	38 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm
07 304 xx00120	DISTANZIALE / SPACER	12 mm

MULTIRAGGIO

Fresa Multiraggio adatta per effettuare raggi di 5-10-15mm. Permette di eseguire 1/4 di tondo oppure 1/2 tondo combinando opportunamente i due elementi. Si consiglia l'acquisto della coppia

MULTIRADIUS

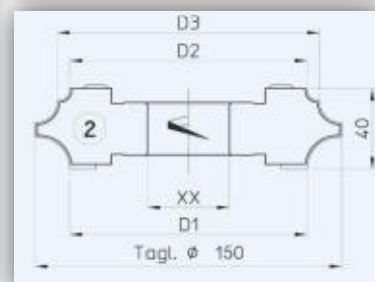
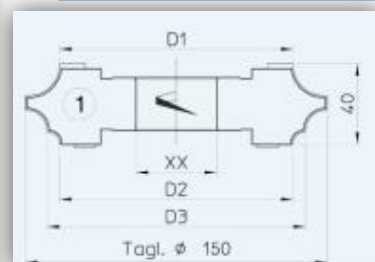
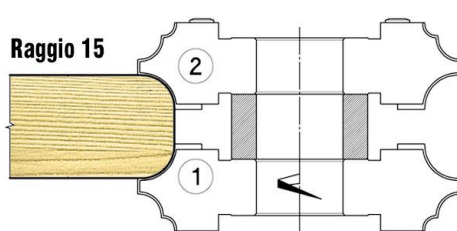
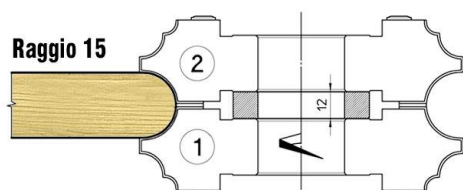
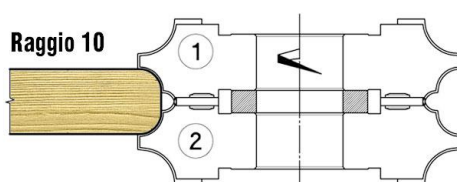
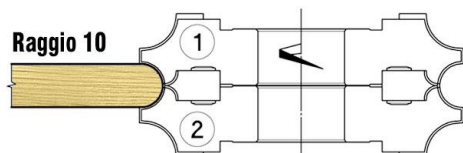
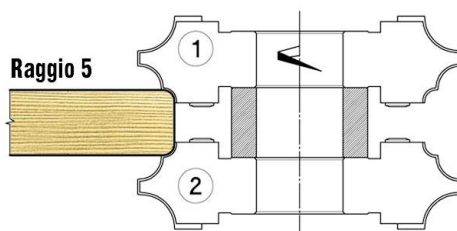
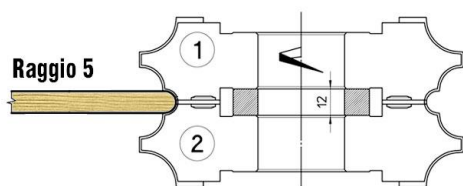
Multiradius cutters with full HM 2mm inserts for radii of 5-10-15mm. Possibility of performing 1/4 or 1/2 circle by combining the two elements appropriately. This is an indispensable tool in the modern joinery shop as it is extremely easy to use and outstandingly versatile

MULTIRADIO

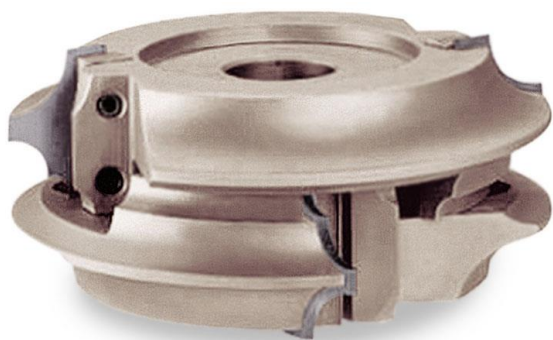
Fresa multiradio, es posible conseguir radios de 5-10-15 mm. Permitiendo conseguir un cuarto de círculo o medio círculo combinando oportunamente los dos elementos. Solamente la herramienta Garniga es original

MULTIRADIUS FRÄSER

Multiradiusfräser für die Durchführung von 5-10-15mm Radien. Man kann 1/4 Rundungen oder Halbrundungen in dem man beide Elemente kombiniert. Der Kauf beider Elemente wird empfohlen



02 119 CONCAVO ¼ + ½ TONDO CONCAVE ¼ + ½ CIRCLE CÓNCAVO ¼ + ½ CÍRCULO VIERTEL-KONKAV+HALBRUNDUNG



Vers. 10 – 15 – 20 mm



Articolo	Pos.	Z	D	R	XX
02 119 1700399 XX	1	2	170	10/15/20	30-31,75-35-40-50
02 119 1700499 XX	2	2	170	10/15/20	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts			
Codice	Descrizione	Dimensione	
06 101 9809087	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE – Pos. 2	40x2 R10/15/20	
06 101 9909087	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE – Pos. 1	40x2 R10/15/20	
10 120 3001060	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	58 mm	
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm	
07 304 xx00220	DISTANZIALE / SPACER	22 mm	

MULTIRAGGIO

Fresa Multiraggio adatta per effettuare raggi di R10-15-20mm. Permette di eseguire 1/4 di tondo oppure 1/2 tondo combinando opportunamente i due elementi. Si consiglia l'acquisto della coppia

MULTIRADIUS

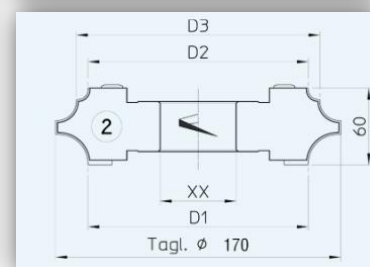
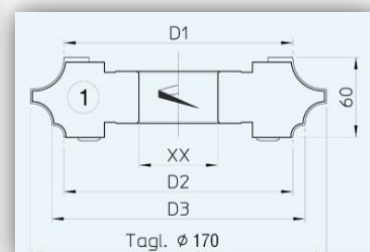
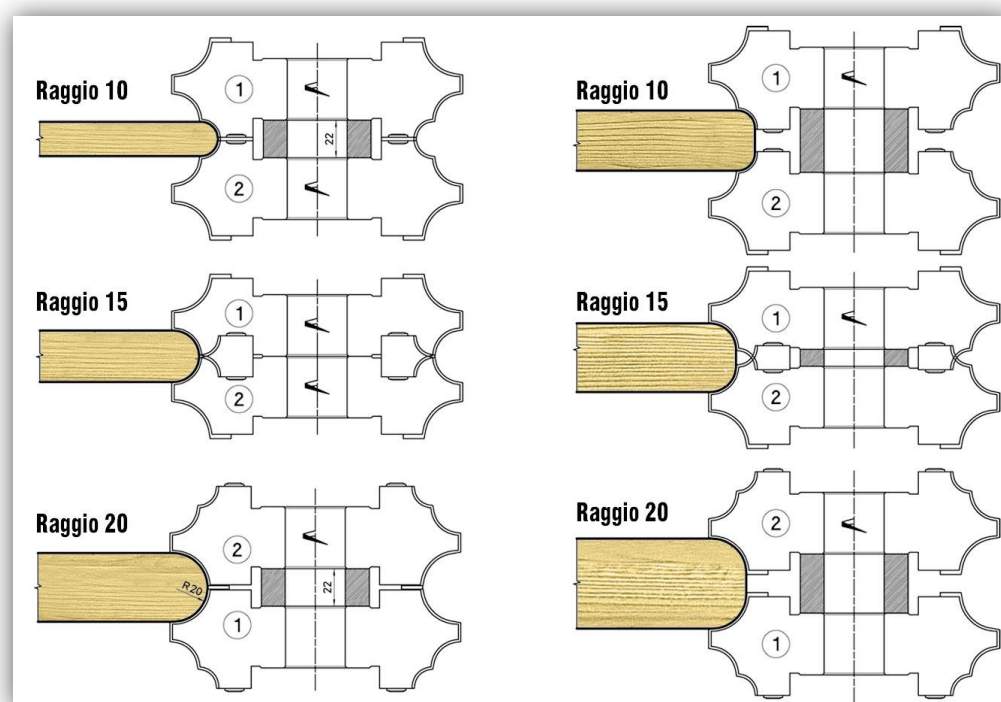
Multiradius cutters with full HM 2mm inserts for radii of 10-15-20mm. Possibility of performing 1/4 or 1/2 circle by combining the two elements appropriately. This is an indispensable tool in the modern joinery shop as it is extremely easy to use and outstandingly versatile

MULTIRADIO

Fresa multiradio, es posible conseguir radios de 10-15-20mm. Permitiendo conseguir un cuarto de círculo o medio círculo combinando oportunamente los dos elementos. Solamente la herramienta Garniga es original

MULTIRADIUS FRASER

Multiradiusfräser für die Durchführung von 10-15-20mm Radien. Man kann 1/4 Rundungen oder Halbrundungen in dem man beide Elemente kombiniert. Der Kauf beider Elemente Wird empfohlen



02 134 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO VIERTEL-KONKAV-HALBRUNDUNG



Vers. 5 – 9 – 12 mm

Art. ACCIAIO	Articolo	Z	D	B	R	XX
02 134 1800399 XX	02 134 1800309 XX	2	180	60	5/9/12	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9821933	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	55x2 R5/9/12
10 120 3001050	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	48 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

MULTIRAGGIO

Fresa multiraggio versione R5-9-12mm, per esecuzione di 1/4 di tondo

MULTI RADIUS BLOCK

Multi radius block for producing corner rounds based around popular particle board sizes.

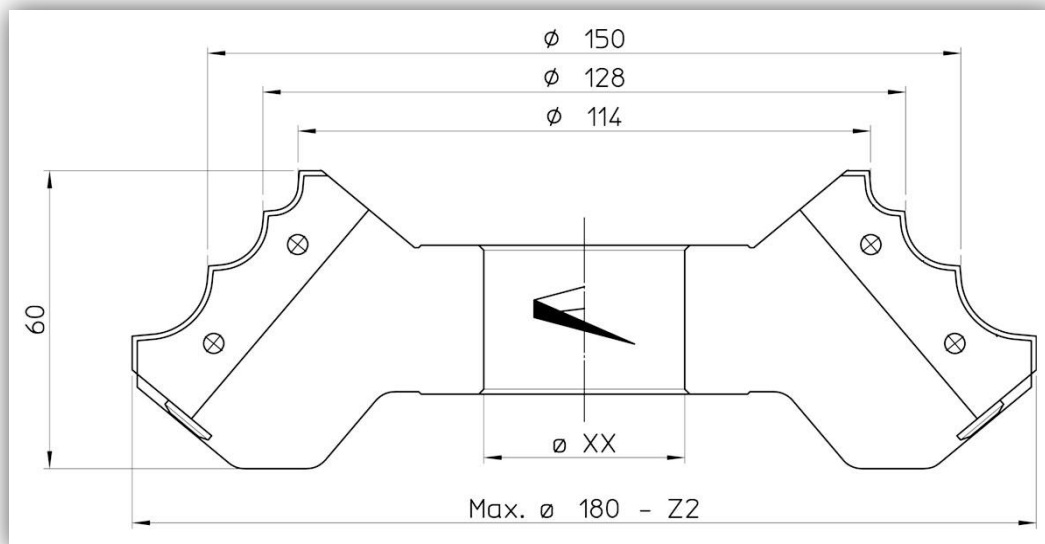
A full bull nose can be made by making two passes of the material through the machine

MULTIRADIO

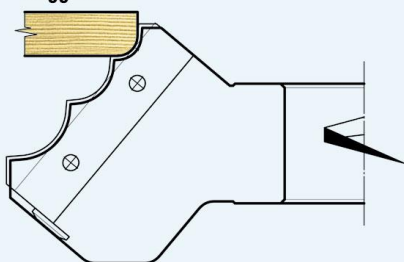
Fresa multiradio versión R5-9-12mm, para ejecución de 1/4 de círculo

MULTIRADIUS

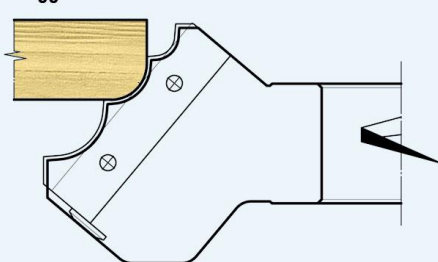
Multiradiusfräser Version R5-9-12mm für 1/4 Rundung



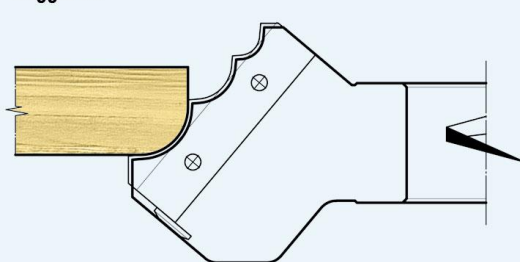
Raggio 5



Raggio 9



Raggio 12



02 134 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO VIERTEL-KONKAV-HALBRUNDUNG



Vers. 6 – 8 – 15 mm

MULTIRAGGIO

Fresa multiraggio versione R6-8-15mm, per esecuzione di 1/4 di tondo

MULTI RADIUS BLOCK

Multi radius block for producing corner rounds based around popular particle board sizes.

A full bull nose can be made by making two passes of the material through the machine

MULTIRADIO

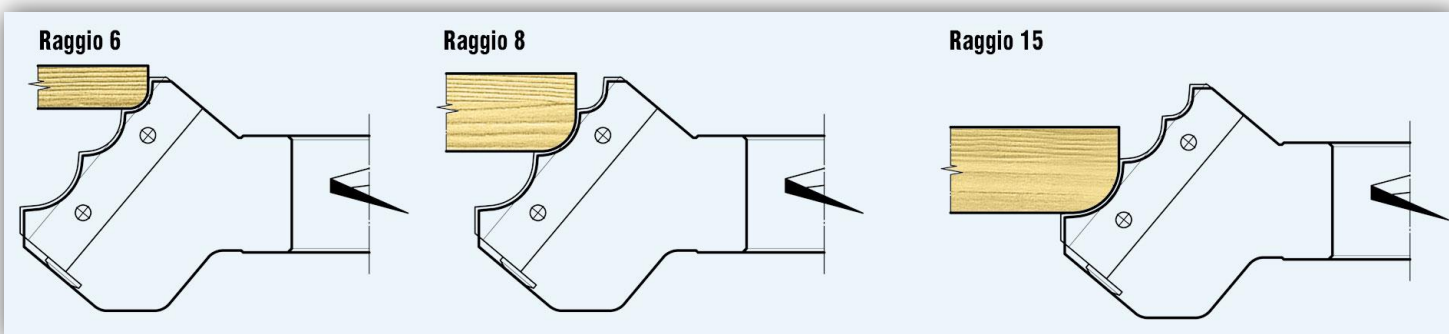
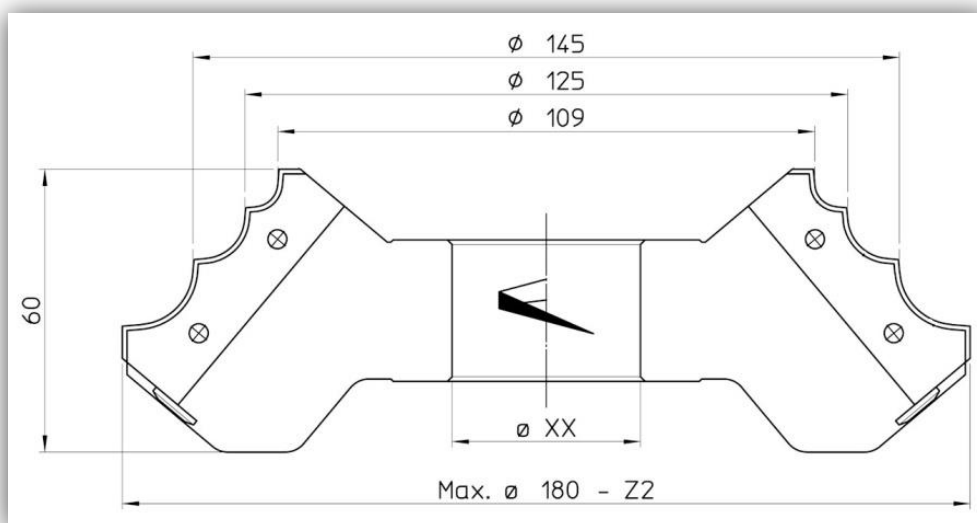
Fresa multiradio versión R6-8-15mm, para ejecución de 1/4 de círculo

MULTIRADIUS

Multiradiusfräser Version R6-8-15mm für 1/4 Rundung

Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	D	B	R	XX
02 134 1800499 XX	02 134 1800409 XX	2	180	60	6/8/15	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9821934	TAGLIANTE SAG. / PROF. KNIFE	55x2 R6/8/15
10 120 3001050	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	48 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm



02 134 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO VIERTEL-KONKAV-HALBRUNDUNG



Vers. 3-5-9-15 mm

Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	D	B	R	XX
02 134 1800199 XX	02 134 1800109 XX	2	180	62	3/5/9/15	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9821931	TAGLIANTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R3/5/9/15
10 120 3001060	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	58 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

MULTIRAGGIO

Fresa multiraggio versione R3-5-9-15mm, per esecuzione di 1/4 di tondo

MULTI RADIUS BLOCK

Multiradius block for producing corner rounds based around popular particle board sizes.

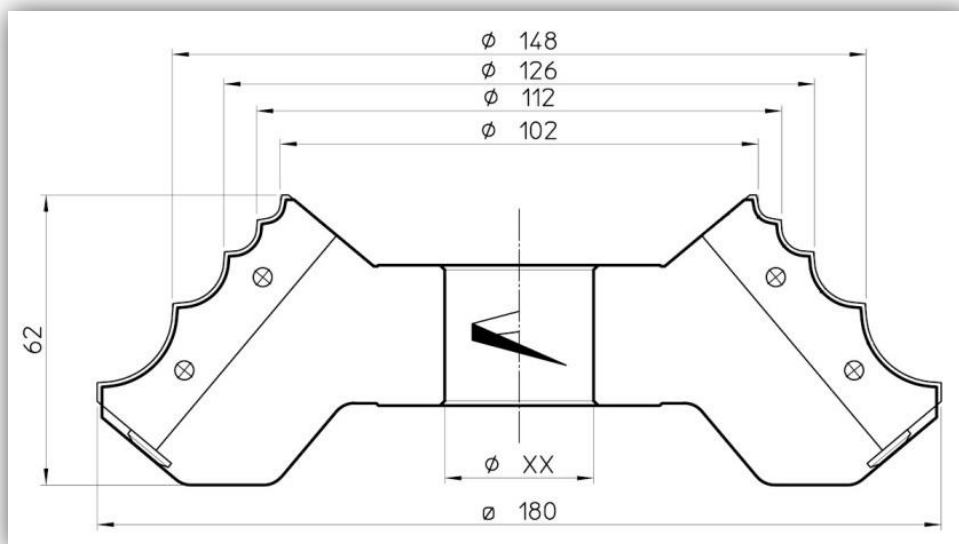
A full bull nose can be made by making two passes of the material through the machine

MULTIRADIO

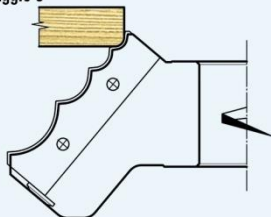
Fresa multiradio versión R3-5-9-15mm, para ejecución de 1/4 de círculo

MULTIRADIUS

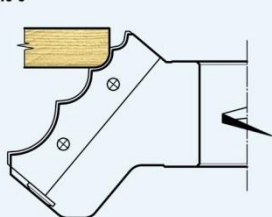
Multiradiusfräser Version R3-5-9-15mm für 1/4 Rundung



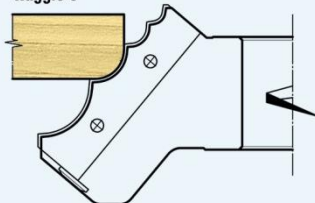
Raggio 3



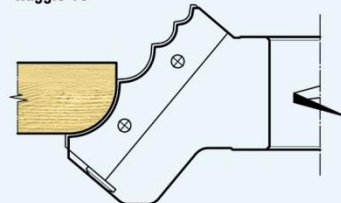
Raggio 5



Raggio 9



Raggio 15



02 134 CONCAVO ¼ TONDO CONCAVE ¼ CIRCLE CÓNCAVO ¼ CÍRCULO VIERTEL-KONKAV-HALBRUNDUNG



Vers. 3-6-11-12,5 mm

Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	D	B	R	XX
02 134 1800299 XX	02 134 1800209 XX	2	180	64	3/6/11/12,5	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9821932	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R3/6/11/12,5
10 120 3001060	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	58 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

MULTIRAGGIO

Fresa multiraggio versione R3-6-11-12,5mm, per esecuzione di 1/4 di tondo

MULTI RADIUS BLOCK

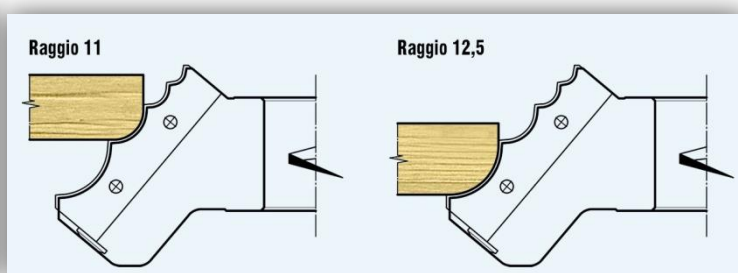
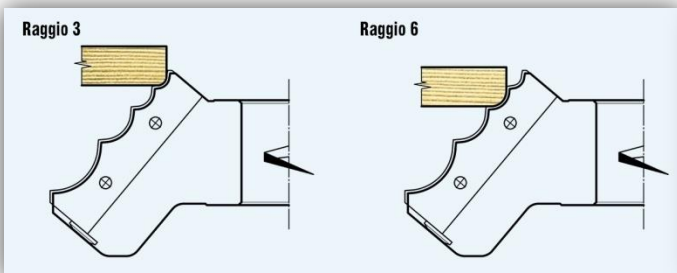
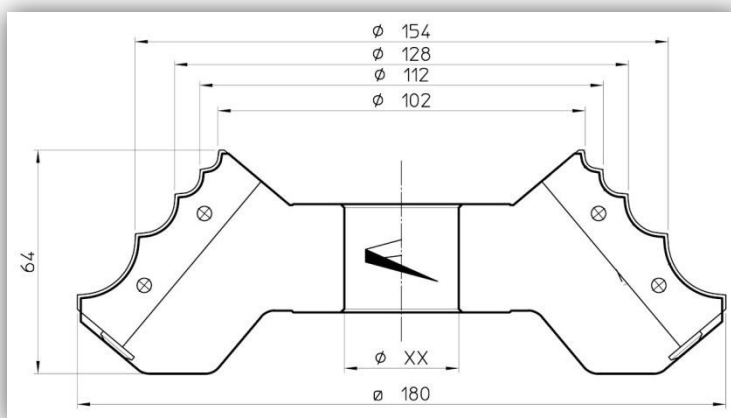
Mufla radius block for producing corner rounds based around popular particle board sizes. A full bull nose can be made by making two passes of the material through the machine

MULTIRADIO

Fresa multiradio versión R3-6-11-12,5mm, para ejecución de 1/4 de círculo

MULTIRADIUS

Multiradiusfräser Version R3-6-11-12,5mm für 1/4 Rundung





Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	D	B	R	XX
04 135 1400199 XX	04 135 1400109 XX	2	140	20	10	30-31,75-35-40-50
04 135 1400299 XX	04 135 1400209 XX	2	140	25	12,5	30-31,75-35-40-50
04 135 1400399 XX	04 135 1400309 XX	2	140	30	15	30-31,75-35-40-50
04 135 1400499 XX	04 135 1400409 XX	2	140	35	17,5	30-31,75-35-40-50
04 135 1400599 XX	04 135 1400509 XX	2	140	40	20	30-31,75-35-40-50
04 135 1600199 XX	04 135 1600109 XX	3	160	50	25	30-31,75-35-40-50
04 135 1600299 XX	04 135 1600209 XX	3	160	60	30	30-31,75-35-40-50
04 135 1600399 XX	04 135 1600309 XX	3	160	70	35	30-31,75-35-40-50
04 135 1600499 XX	04 135 1600409 XX	3	160	80	40	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9822584	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R10
10 120 3001020	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	18 mm
06 101 9822585	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	25x2 R12,5
10 120 3001025	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	23 mm
06 101 9822586	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 R15
10 120 3001030	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	28 mm
06 101 9822587	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	35x2 17,5
10 120 3001035	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	33 mm
06 101 9822588	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	40x2 R20
10 120 3001040	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	38 mm
06 101 9822589	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	50x2 R25
10 120 3001050	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	48 mm
06 101 9822590	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	60x2 R30
10 120 3001060	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	58 mm
06 101 9822591	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	70x2 R35
10 120 3001070	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	68 mm
06 101 9822592	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	80x2 R40
10 120 3001080	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	78 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

FRESA 1/2 TONDO CONVESSO

Fresa a raggio convesso per eseguire lavorazioni di 1/2 tondo con raggi fino a 45mm con inserti in HM da 2mm

CONVEX 1/2 CIRCLE CUTTER

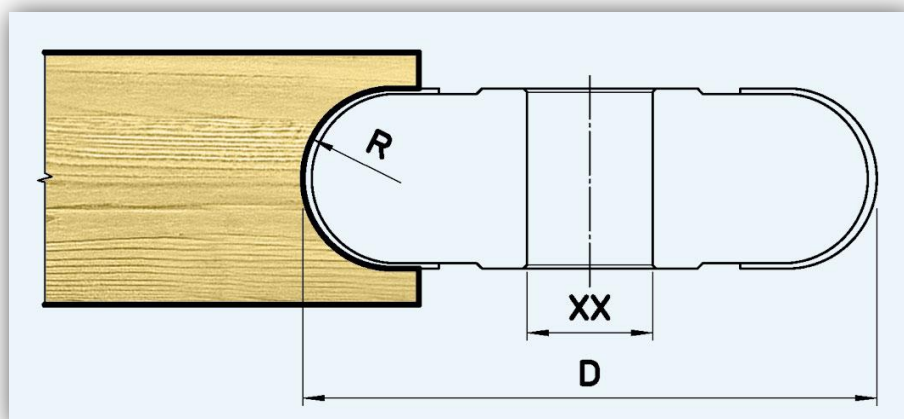
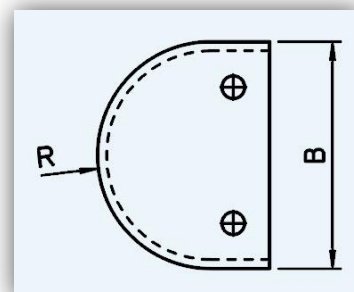
Convex radius cutter for making 1/2 circle with radius up to 45mm and 2mm knives

FRESA 1/2 CIRCULO CONVEXO

Fresa de radios convexos para conseguir elaboraciones de medio círculo con radio máximo 45mm con cuchillas de HM de 2mm

KONVEX HALBRUNDUNGSFRÄSER

Konvex Halbrundungsfräser mit Radien bis auf 45mm und mit 2mm HM-Einsätzen



02 114 CONVESSO 1/2 TONDO CONVEX 1/2 CIRCLE CONVEXO 1/2 CIRCULO KONVEX-HALBRUNDUNG



Art. ACCIAIO	Art. ERGAL	Z	H	D	R	XX
02 114 1400599 XX	02 114 1400509 XX	2	10	140	5	30-31,75-35-40-50
02 114 1400699 XX	02 114 1400609 XX	2	12	140	6	30-31,75-35-40-50
02 114 1400799 XX	02 114 1400709 XX	2	15	140	7,5	30-31,75-35-40-50
02 114 1400899 XX	02 114 1400809 XX	2	20	140	10	30-31,75-35-40-50
02 114 1600199 XX	02 114 1600109 XX	3	10	160	5	30-31,75-35-40-50
02 114 1600299 XX	02 114 1600209 XX	3	12	160	6	30-31,75-35-40-50
02 114 1600399 XX	02 114 1600309 XX	3	15	160	7,5	30-31,75-35-40-50
02 114 1600499 XX	02 114 1600409 XX	3	20	160	10	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 101 9721848	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	10x2 R5
10 120 3001008	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	7 mm
08 101 0514418	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M4x18 mm
06 101 9721849	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	12x2 R6
10 120 3001010	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	9 mm
08 101 0520516	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M5x16 mm
06 101 9721850	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	15x2 R7,5
10 120 3001015	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	13 mm
06 101 9721851	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	20x2 R10
10 120 3001020	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	18 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

FRESA 1/2 TONDO CONVESSO

Fresa a raggio convesso per eseguire lavorazioni di 1/2 tondo con raggi fino a 10mm con inserti in HM da 2mm.

CONVEX 1/2 CIRCLE CUTTER

Convex radius cutter for making 1/2 circle with radius up to 10mm and 2mm knives

FRESA 1/2 CIRCULO CONVEXO

Fresa de radios convexos para conseguir elaboraciones de medio círculo con radio máximo 10 mm con cuchillas de HM de 2 mm.

KONVEX-HALBRUNDUNGSFRÄSER

Konvex Halbrundungsfräser mit Radien bis auf 10 mm und mit 2mm HM-Einsätzen

